Atty. Dkt. No.: 225.49902

PATENT

LISTING OF CLAIMS:

1. (currently amended) A safety device for the support of a pedal in a

motor vehicle, with a bracket support arranged in a wall area of a splash wall or

bulkhead that is noticeably deformed into a passenger compartment in the event

of a vehicle head-on collision; a pedal pivot shaft of at least one swivelling pedal

acting on a push rod being mounted in the bracket support, wherein the pedal

pivot shaft is mounted in the bracket support in a guide extending approximately

horizontally, the guide having limits in each horizontal direction; and the pedal

pivot shaft in normal operation being fixed in a forward position of the guide via

directly by a fixing, viewed in a forward direction of travel, and the fixing being

neutralized and thereby releasing the pedal pivot shaft to move from the forward

position in the event of a head-on collision.

2. (original) The safety device according to Claim 1, wherein the fixing is

neutralized by a movement of the bracket support relative to a part of the vehicle

that retains a spatial position approximately unchanged even in the event of the

head-on collision.

3. (previously presented) The safety device according to Claim 2, wherein

the vehicle part retaining the spatial position unchanged in the event of the

head-on collision is fixed to a body of the vehicle.

-2-

Atty. Dkt. No.: 225.49902

PATENT

4. (original) The safety device according to Claim 3, wherein the vehicle

part fixed to the body is a cross member.

5. (original) The safety device according to Claim 3, wherein the vehicle

part fixed to the body is a dashboard cross member.

6. (original) The safety device according to Claim 1, wherein the guide in

the bracket support, extending at least approximately horizontally, has an

approximate shape of an elongated hole.

7. (original) The safety device according to Claim 1, wherein a rearward

movement of the pedal pivot shaft in the guide, viewed in the forward direction

of travel, in the event of the head-on collision is assisted by a spring.

8. (original) The safety device according to Claim 1, wherein the fixing of

the pedal pivot shaft is achieved by release levers fixed to the part of the vehicle

that approximately retains an unchanged position in the event of a head-on

collision.

9. (original) The safety device according to Claim 8, wherein the fixing is

released by movement of the pedal bracket support relative to the part of the

vehicle that approximately retains the unchanged position in the event of the

head-on collision.

-3-

Atty. Dkt. No.: 225.49902

PATENT

10. (original) The safety device according to Claim 1, wherein the fixing is

released assisted by an auxiliary force.

11. (original) The safety device according to Claim 1, wherein the pedal

bracket support is formed from plastic.

12. (original) The safety device according to Claim 1, wherein the pedal is

designed as a double-shell pedal.

13. (currently amended) A pedal assembly with a safety device in a motor

vehicle, comprising:

a bracket support being arranged in a wall area of a splash wall or

bulkhead which is deformed into a passenger compartment in the event of a

vehicle head-on collision.

a pedal pivot shaft of at least one swivelling pedal which acts on a push

rod, said shaft being mounted in the bracket support, and

a guide extending approximately horizontally in the bracket support with

limits in each horizontal direction, said shaft, in normal operation, being fixed in

the guide directly by a fixing device,

wherein, in the event of the head-on collision, the fixing device releases

the shaft in the guide and thereby the shaft is movable in the guide.

-4-

Atty. Dkt. No.: 225.49902

PATENT

14. (original) A pedal assembly according to claim 13, wherein the pedal

is a brake pedal.

15. (original) A pedal assembly according to claim 13, wherein the fixing

device is connected to a relatively stationary part of the vehicle during the

vehicle collision, and a relative movement between the part and the bracket

support in the event of the collision releases the shaft in the guide.

16. (currently amended) A method of making a safety device for the

support of a pedal in a motor vehicle, comprising:

arranging a bracket support in a wall area of a splashwall or bulkhead

that is deformed into a passenger compartment in the event of a vehicle head-on

collision, and

mounting, in the bracket support, a pedal pivot shaft of at least one

swivelling pedal acting on a push rod,

wherein the pedal pivot shaft is mounted in the bracket support in a guide

extending approximately horizontally, the guide having limits in each horizontal

direction, and the pedal pivot shaft, in normal operation, is fixed in the guide at

a forward position in a direction of travel directly by a fixing, the fixing being

neutralized and thereby releasing the pedal pivot shaft to move from the forward

position in the event of the head-on collision.

-5-